

# SAMOBORSKI LIST

Glasiilo za promicanje lokalnih interesa.

God. V.

Broj 9.

„Samoborski list“ izlazi svake nedjelje u 8 sati ujutro. PRETPLATA na četvrt godine iznosi za domaće pretplatnike K 1-70, za vanjske s poštarinom K 2, za inozemstvo K 2-25. Na po i na cijelu godinu razmjerno više. Pojedini broj stoji 16 fillira. Uprava i uredništvo nalazi se na trgu Leop. Salv. br. 20.

U Samoboru  
27. veljače 1910.

OGLASE prima uredništvo, a plaća se za petiti redak u redakcionom dijelu 20 fill. u oglašnom 10 fill. Za oglaše, koji se više puta uvrćuju, daje se znatan popust. Novci se šalju upravi, a rukopisi uredništvu „Samob. lista“. Nepiataena se pisma ne primaju. Rukopisi se ne vraćaju.

## Osiguranje zgrada.

Naš narod žalibože još nije nimalo sklon osiguravanju svoga nekretnoga imutka. Ma da ga i brojni požari i goleme štete od vatre upućuju, e bi valjalo da osigurava svoje zgrade, naš seljački svijet ostaje i dalje nehajan u tom pogledu. A nije često bolje ni u građanskim krugovima, gdje i imućniji ljudi ne smatraju nužnim, da osiguravaju svoju imovinu, i da tako u slučaju požarne nesreće mogu mirnije gledati u budućnost.

Da ovo potkrepimo, treba nam samo uočiti one plamene brojke, koje označuju požare u našoj domovini, iznose šteta, pak vrijednost one imovine, koju je požar uništio, a koja nije bila nigdje osigurana.

U prošavšoj godini bilo je u Hrvatskoj i Slavoniji 1173 požara, pak je njima uništeno narodnog imutka u vrijednosti od K 3,098.328, a od te svote bilo je osigurano samo 1,254.230 K. Već iz ovih brojki, koje predočuju požarne štete u jednoj godini, jasno je, kako narod slabo mari za osiguravanje, te koliko bi se dalo odvratiti materijalnih šteta i nedaća, kad bi se osiguravanju imovine posvećivala nužna pažnja i interes.

Što smo rekli općeno, to naravski vrijedi i za samoborski kotar. I u nas još se vrlo malo nadje ljudi, koji bi držali nužnim, da osiguraju svoj imutak. A ipak nijesu u našem kotaru baš prerijetki slu-

čajevi požara, a kuće većinom od drva i slamom pokrivene, izvrgnute su velikoj opasnosti požarnih nesreća. Kad se vatra pojavi

ne zaustavi na golemom objektu već zahvata i susjedstvo, prelazi na gospodarske zgrade, komore itd. Primjera smo takvih imali u našem kotaru već više, a brojni bijednici, što moljakađu tuđu pomoć i istu potpore, živi su svjedoci kako osiguranju treba posvetiti svestranu pažnju.

Pri tome valja imati i to na umu, da u čitavom kotaru imade dva vatrogasna društva, koja mogu svojim naprednijim gasilima priteći u pomoć i lokalizovati uspješno požare; a inače sela nemaju ni štrcaljki za nuždu, kojima bi mogli općinari poduzeti barem kakvu akciju, kad provali vatra.

Sve ovo mora da upućuje našeg seljaka, pa i domaće ljude, da osiguravaju svoju imovinu, jer nesreća ne spava, a na zlo valja misliti na vrijeme, i dok nije prekasno.

Kako se osiguravanje smatra znamenitim u razvoju narodnog gospodarstva, dokazuju neke države, koje su uvele obvezatno osiguranje nekretnina, i tim mnogog općinara i državljana spasile od prosjačkoga štapa.

Ima dosta osiguravajućih društava, koja uz malu cijenu osiguravaju, a naročito nam valja istaći naš solidni zavod „Croatiju“, koju i s patriotskih razloga valja u prvom

redu podupirati, kao domaći i hrvatski zavod.

Na našoj je inteligenciji i rodoljubima na selu, da porade oko toga, kako bi naš narod dobio pravi pojam o koristi osiguranja uopće. Tim bi se zaista od njega odvratile znatne štete, od kojih godimice strdava na štetu svoju i narodnog gospodarstva uopće. A nestalo bi i mnogog prosjaka pogorjelca, koji mora da živi na teret općine i od milostinje općinara, jer mu je požar uništio svu imovinu, a naknade nema da očekuje ni od kuda.

## Domaće vijesti.

**Gradnja štedioničke zgrade.** Samoborska štedionica, kako smo već jednom javili, zakaniła se, da sagradi veliku zgradu na svome posjedu na Trgu Leopolda Salvatora, što ga je kupila od g. Franje Reizera ml. Kuća u kojoj stanuje g. Matota bit će porušena, a nova zgrada zapremiće duljinu od 20 m naimc od kuće g. Franje Budija do kuće gdje. Brivec. Nacrt za gradnju izradio je gosp. arch. Fran Gabrić samoborski sin, koji je poznat kao odličan stručnjak, a službuje kod c. kr. namjesništva u Gracu. Zgrada će biti jednokatna odzgo sa tri stana, a u prizemlju uredovne prostorije štedionice. Kako se iz nacrtu razbire nova će kuća biti vrlo ukusna, te će ova gradjevina poljepšati uveliko naš glavni trg. Gradnjom bi se imalo početi u svibnju ili lionju, tako da će još ove godine biti pod krovom.

**Nezgodna zbornog zapovjednika Gerbe.** U srijedu je zborni zapovjednik

## Djulabije.

Ako je pjesnik pobratimu i obrekao slijedeći dan krenuti na put, ipak je začamao ovdje još nekoliko dana, i tu je nikla prva hrvatska pjesma, namijenjena Ljubici. Niže pjesme „Prepirka“, prijevoda starije slovenske pjesme „Oko in srce“, stoji: „Samobor d. 5. rujna 1836.“ Poslije toga došao je pjesnik k Vukotinoviću na njegovo dobro u Lovrečinu, i tu je spjevao prvi dio „Djulabija“ pod svježim dojmovima svoga boravka u Samoboru.

Ove su pjesme (I. dio) povijest prvih sretnih časova pjesnikove ljubavi puni boli i slatkoga čeznuća, koje završuju teškim i prvim rastankom sa Ljubicom. Drugi dio Djulabija pjeva Vraz u Orazu, sve do broja 36. Pjesnik uzdiše i čezne za udaljenom Ljubicom. „Pjesme su tkane — veći lijepo pisac — iluzijama duše pjesnikove u tuđini, začarane ljubaviju iz domovinskih krajeva“. O praznicima 1837. vraća se Vraz u svoje rodjeno mjesto, u Cerovac u Štajeru, i tu dovršuje II. dio svojih ljubkih Djulabija.

Tu prvi put u njima provejavaju rodoljubni osjećaji. Preko dalekih plavih gora i srebropjenih rijeka šalje pjesnik svoje žarke pozdrave Ljubici, kojoj „prstena dat ne smi“. Obećaje da će i dalje pjevati crnim očima i crnim kosama svoje Djulabije, koje je suzama kupao a ogrijevao srcem, i koje je stvoilio samo Ljubičina ljepota.

Kad se Vraz iste godine vraća u Hrvatsku, živi u Krčima, na plemićskom dobru vlastelina Stauduara, gdje boluje od groznice. Za novine „Danicu“ šalje odavle ulomke Djulabija a u Samoboru slavi se svadba. Ljubica Cantilly udaje se za trgovca Eduarda Englera. 19. listopada 1837. Vraz, koji jamačno nije ni mislio ozbiljno, da se kada oženi, ističe tugaljivo ovaj događaj:

Jesen se naklanja  
lišće a grana lijeće  
gdje se dvoje ljubi  
nij potrebno treće.

Ah, moj listopade  
dalko se odstranio,  
jer si mi najljepši  
cviet ljeta stamano.

Nakon vjenčanja ode Ljubica u Ljubljanu gdje je njezin muž otvorio trgovinu, i Vrazovi su osjećaji sada tamo, njegove misli zalijeću se u bijeli grad Ljubljanu, u kome njegova duša dršće kō list na drvu o vjetru. Iščežnula je njegova sreća i on se počinje zagledavati u svoj ubogi život. Njegov je grob u Hrvatskoj na brežuljku pod slovenskom lipom, nad kojim biglišu slavuji. Ovaj treći dio Djulabija završuje pjesnik s tri domoljubne pjesme.

Ljubica je umrla od prsnoga raka u Samoboru 22. svibnja 1842., te je pokopana u Samoboru uz župnu crkvu zajedno sa svojom kćerkom Helenom, koja se rodila 1839. a umrla 1848. — Nad ovom smrću jada se pjesnik u IV. dijelu, posvećujući dirijiv epitalij na Ljubičin grob, a završujući taj dio domoljubnim mislima što govore o pobjedi jednakoga prava svih naroda.

Posljednja dva dijela nije Vraz nigdje za života priopćio — do jedino 34 dvokitlice iz III. dijela.

Ime „Djulabije“ rastumačio je pjesnik kao riječ tursku, koja znači jednu vrstu jabuka



preuzv. g. Rade Gerba na automobilu prispio u Samobor, al mu se zbila nezgoda na automobilu, jer mu je kraj kuće g. Budija Jose st. razrezao šiljati kamen pneumatike na jednom kotaču automobila. Čitavu uru trebalo je dok su rezervni pneumatik namjestili na kotač. Gosp. Gerba, koji je bio nakanio poći automobilom u Stožragu, vratio se uslijed toga zakašnjenja u Zagreb, ne prosljedivši ovaj put daljeg puta.

**Pregledavanje opć. računa.** Računarski odbor trg. zastupstva pregledava ovih dana završne račune općine Samobor za godinu 1908. Kad se ovaj posao svrši nastavit će se s računima za g. 1909. Izvještaj o rezultatu pregledbe sastavit će trg. zast. g. Ante Razum.

**Reklamacije izbornih listina.** Kr. stol sedmorice riješio je 17. o. mj. prizive podnesene protiv odluka reklamacionih odbora spadajućih na saborski izborni kotar br. 32 sa biralištem u Samoboru.

U trg. Samoboru podnijeli su prizive g. Franjo Sal. Forko, te Makso i Mijo Novak i Juraj Bodić protiv odluke reklam. odbora kojom je bilo određeno, da se u stalnu izbornu listinu imaju upisati Dragutin Batistić Juro Pilko, Andrija Gudek, Janko Kuhar, Mijo Francetić, Josip Hauk i Eduard pl. Sulyok, a da se ne imaju upisati Mato Hodnik, Makso Novak i Juraj Bodić. — Kr. stol sedmorice potvrdio je odluku reklam. odbora, i odredio da svi gore navedeni imaju ostati u listini izbornika. Preinačio je pak odluku reklamanta Jurja Bodića i odredio da se on ima upisati u listinu, konačno je otputio i priziv Franje Sal. Forka glede Mate Hodnika odnosno Mate Hudoklina, jer glede potonjega nije nikakva reklamacija podnesena.

U općini Podvrh podnio je g. Franjo Sal. Forko priziv protiv odluke tamčnjeg reklamacionog odbora kojom je bilo određeno, da se uslijed reklamacije istoga prizivatelja nema uvrstiti u stalnu izb. listinu Janko Vrhanić iz Otruševca, Franjo Mahovič učitelj u Rudama i Josu Luš učitelj u Farkaševcu. Stol sedmorice potvrdio je napadnutu odluku, te odredio, da sva tri reklamanta ostanu u listini.

**Učiteljske vijesti.** Kr. zem. vlad. odjel za bogoštovlje i nastavu imenovala je privr. učitelja u Lugu, Hinka Prišlina, pravim učiteljem iste škole.

**Imenovanje.** Naš zemljak, tajnik gradskog poglavarstva u Osijeku, gosp. Dr. Vladimir Cesar imenovan je kotarskim

(Rosenäpfel) a Trstenjak mnije da je u ovome naslovu htio prikriti ime Ljubičino (Giulia). Pjesme imaju obilježje slavensko a na ideje i motive utjecaja je imao najviše Jan Kolar; na oblik poljske narodne pjesmice. Prvi zameci Djulabija stoje najbliže Čelakovskome i Langru.

U doba budnica i davorija što su se orile ulicama, Vraz je nježno zaustio kao čisti erotik i progovorio srcima pojedinaca, a bojne pjesme nijesu mogle da zatome zvukova Djulabija, koje su odasvud obasute hvalama, pa i od slavenskih velikih pjesnika.

Ovo je ukratko osvrt na zanimljivu studiju Drechslerovu o „Djulabijama“. Što smo rekli o vrijednosti ovoga dijela to važi i za čitavo djelo, koje najtoplije preporučujemo. Dr. Drechsleru zahvalni smo, da je ponovo i s tako odličnom spremom pristom upro o krasne Djulabije, koje imaju svoj izvor u našem lijepom Samoboru, u kome su se u preporodno doba zarodile mnoge žarke iskre rodoljublja i plemenitih osjećaja jer su k nama dolazili prvaci-preporoditelji, koji su budili narod iz tvrda sna i pripravljali mu osvit novih dana.

T.

pristavom II. razreda u X. činovnom razredu kod kot. oblasti u Našicama.

**Za siromašnu škol. djecu.** Preko gdjice. Katicice Biščan darovao je opstojali klub „Lyra“ 22 K za siromašnu djecu trg. pučke škole.

Novčanim darovima samoborske štedionice, pučke banke i štedionice, te nekih dobrot. ora. nabavljeno je dosad 9 kaputa, 4 hlače, 10 ženskih oprava, 9 čizmi i 6 cipela. S ovim su ruhom i obucom nadareni najsiromašniji učenici i učenice pučke škole.

**Salvator,** stroj za ugošenje vatre u prvom zametku, naručila je zem. vlada za ovdašnju kotarsku oblast, te kotarski sud. Odnosni su strojevi već prispjeli.

**U slavu proglašenja ustava u Bosni.** U utorak oko pođne počeli su gruvati mužari sa Puškenice. Općinstvo je naravski iznenadilo ovo pucanje, jer nije u prvi mah znalo, o čemu se radi. Medjutim su to naši građani koji su bili vojnici u okupaciji Bosne na inicijativu g. Jose Budi trg. zastupnika dali pucati u slavu proglašenja ustava u Bosni. G. Budi pozvao je u svoj dom svoje sudrugove iz vojništva, pa su ondje stari družici osvježili davne uspomene i u ugodnoj zabavičici proveli dan, kad je proglašen ustav zemlje, za koju su se i oni kó vojnici borili i vojevali.

† **Filip Joanović.** U Zagrebu je umro umirovljeni sudac Filip Joanović, koji je bio kroz dulje vrijeme pristavom kod ovdašnjeg kotarskoga suda, te poznata i simpatična ličnost u Samoboru. Doživio je 84 godina života. Vječni mu pokoj!

**Udobren proračun.** Odobren je po uprav. odboru županije zagrebačke proračun trg. općine Samobor za godinu 1910.

**Plesna škola.** Umoljeni smo da priopćimo: Gosp. Dragutin Ivanjšćak otvara u Samoboru plesni tečaj od 1. ožujka koji će potrajati osam tjedana. Plesna škola održavat će se u dvorani gationice kod „Grada Trsta“ i to svakog utorka, petka i subote, dok će u nedjelju biti skupna škola. Škola traje od 8 do 10 sati uveče. Za ples svira glazba pod ravnanjem g. Konstantina Vanjeka.

Članovi plesne škole plaćaju na tjedan pristojbu od 1 K 20 fil. — Kod nedjeljnih skupnih vježba je ulazina za članove 20 fil., a za nečlanove 60 fil.

Prijave za ovaj tečaj prima g. Ivanjšćak Rambergova ulica.

**Nezgoda s automobilom.** Gosp. dr. Ivković iz Zagreba, vozio se automobilom u ponedjeljak u Samobor. Ispod Sv. Nedjelje poremetilo mu se nešto na automobilu tako, da je dr. Ivković morao u Sv. Nedjelji uzeti kola i s njima se dovesti u Samobor. Iz Samobora je Tomo Mataušić pošao konjima u Sv. Nedjelju i doveo automobil u Samobor, gdje je popravljen pak se je dr. Ivković mogao njime povratiti u Zagreb.

**Valentinski sajam u Samoboru,** koji je ovčje održan 14. o. mj., bio je prilično dobro posjećen. Rogato b'ago, dovedeno na sajam, bilo je popriječno dobro uhranjeno i isticalo se čistoćom. Trgovina bila je živahna, čemu je pridonijela okolnost, što se je blago iz svih općina, osim podvrške, smjelo otpremati u cislaštanske zemlje.

Dotjerano je u svemu 709 komada blaga i 56 svinja. Od toga je prodan 1 bik, 135 kom. ostalog blaga, te 11 svinja.

**Skupština vatrogasnog društva.** Danas poslije podne u 3 sata održat će se glavna skupština dobr. vatrogasnog društva u Bregani. Na dnevnom su redu izvještaji tajnika i blagajnika, izbor odbora i eventualija.

**Ciganinu izgorio šator.** Oružnička ophoda iz Samobora, koja se 21. o. mj. nalazila u Orđanjcima, bila je svjedokom neobičnog požara. Nasred ceste stajala je ciganska šatora, a njihova priljaga u kolima — plamenom gori. Od cigana nije bilo nikoga blizu. Oružnici uz pripomoć seljaka

Jure Koričkoga prevalili su brzo ciganska kola, te istresli iz njih goruće blazine i odijelo. Osim ovih predmeta nagorjele su već i lojtre od koliju.

Šator je vlasništvo ciganina Joška Nikolića nadležnog u općini Podvrh, te mu je prouzročeno štete do 150 K. Požar je prouzročila Nikolićeva kćerka Ženka, kojoj je 10 godina. Nju su cigani samu kod šatora ostavili, a njoj valjda bilo zima pa naložila vatru, od koje je planuo šator. Nikolić je prijavljen sudu radi slaba nadzora nad djecom.

**Škriet u Rudama.** Na Rudama je u nekoliko slučajeva konstatovan škriet. Sve su zdravstveno redarstvene mjere poduzete, te se bolest jamačno ne će širiti.

**Kradja.** Anastazija Križetić, 26 god. stara, služavka kod Josipa Matijašića, osumnjičena je sa kradje razne rubenine na štetu supruge ovdašnjeg trgovca Mavre Herlingera. — Poglavarstvo trg. Samobora obratilo se stoga na kr. redarstveno povjereništvo u Zagrebu, da ovamo dade dopremiti Anastaziju Križetić, koja se od prošlog tjedna nalazila u Zagrebu. U srijedu je rečena služavka dopremljena u Samobor, te je ovdašnje redarstvo povelu izvide radi ukradenih predmeta, pa je nekoliko rubaca i 1 ručnik pronašlo kod osumnjičene, koje su prepoznati kao vlasništvo supruge Herlinger. Izvidi se nastavljaju, a Anastazija Križetić predaje se sudu.

**Ukradeni joj novci.** Tažici Biščan u Samoboru ukradena je 23. o. mj. oko 5 sati poslije podne svota od 35 K 60 fil, koju je čuvala u svojoj novčarki. Radi ove kradje osumnjičena je djevojka R. S., te je pri avljena kotarskomu sudu.

**Na jučeranjji svinjski sajam** dovedeno je 141 komada svinja. Od toga je prodano 63 komada.

**Vozni red** na samoborskoj željeznici od 1. studenoga 1909. je slijedeći:

Vlak odlazi iz Samobora u Zagreb: u 6, i 9-10 sati prije p., 1-10 poslije podne te u 7 sati uveče.

Iz Zagreba u Samobor kreće vlak u 7-30 i 11-30 prije podne, 2-40 poslije podne, te 7-03 uveče.

## Društvene vijesti.

**Hrv. pjevačko društvo „Jeka“ u Samoboru** održavati će svoju redovitu glavnu skupštinu u nedjelju dne 6. ožujka u 3 sata poslije podne u trg. vijećnici.

**Obrtničko-radničko društvo „Napredak“ u Samoboru** održalo je svoju glavnu skupštinu 13. veljače u 3 sata poslije podne. Na skupštini raspravljani su ovi predmeti: 1. Predsjednik otvara skupštinu, te predlaže računa na odobrenje. — Skupština jednoglasno odobrava račune, koji su pronađeni u potpunom redu i to sa primitkom od K 1333-37, izdatkom (potpora članovima, potrošak kod društvene zabave, stanarina, plaća za pruženu liječničku pomoć ljekarnica, te nagrada blagajniku) u iznosu od K 1133-37, te ostatom od 200 K.

2. Predsjednik javlja da je g. dr. Juratović poklonio pristojbe za liječenje društvenih članova u g. 1909. To se ima u zapisnik zabilježiti kao i u Samoborskom Listu zahvala oglašiti. Ujedno ga skupština izabire za društvenoga liječnika.

3. Predsjednik zahvaljuje na svojoj časti, a tako i ostali funkcionari. Skupština jednoglasno i ponovo izabire gg. Franju Golešića predsjednikom, Josipa Kocianića potpredsjednikom, Filipa Šimca blagajnikom Franju Ivančića perovodjom. U odbor su izabrani gg. Franjo Bedenić, Ignac Rozman, Alojs Orgas, Josip Kocianić, Ante Filipec, Franjo Tonšetić, Janko Šicl, Josip Cimermančić, Ivan Bašić, Franjo Ivančić, Filip Šimec i Petar Belan. Društvenim barjaktom izabran je Ignac Rozman a zamjenikom Mato Hodnik.



4. Predsjednik predlaže, da se g. dr. Juratović imenuje utemeljiteljem ovoga društva. — Skupština jednoglasno prihvaća prijedlog, što se i zapisnički provodja.

5. Predsjednik javlja, da je pristupio kao utemeljitelj g. Ivan Levičar.

6. Predsjednik stavlja nekoje opomene na članove glede točnijeg polaska mjesečnih sjednica, plaćanja članarine, te točnijeg polaska na plaćene sprovode.

7. Gosp. Antun Filipić u duljem govoru razlaže, koliko imade društveni blagajnik posla da može ovako točno voditi društvene knjige. Predlaže da se istomu povisi nagrada. Skupština jednoglasno prihvaća taj prijedlog, te se nagrada povisuje godišnje za 10 K, naime od 30 na 40 K.

G Ante Žnidarić ml. prijavlja dva nova člana Franju Brezeka i Ivana Haberleta. Skupština prima nove članove uz propisane pristojbe. Pošto se nitko više ne javlja za riječ, to je predsjednik skupštinu zaključio.

**Pučkoj knjižnici i čitaonici** pristupili su kao članovi: J. Kemfelja, M. Strgar, Rikardo Uršić, Franjo Kirin, Vjekoslava Kirin, Ivan Sudnik, Ivan Denk, Nikola Fanjek, Julka Levak, Katica Bišćan, Katica Sirovića, Fanika Švarić, Petar Šaban, Julika Bišćan, Franjo Budi ml., Nikola Reizer, Franjo Žitković, Stjepan Tonšetić, Milka Šuflija, Janko Zorman, Fanika Pajnić, Crnković Ivan, Regović Viktor, Turovec Janko, Kuhar Marko, Kalingar Anastazija, Košterman Fanika, Uršić Alojs, Šoštarčič Micika, Fresl Tažica, Bišćan Ivan, Brezek Filip, Čebušnik Nikola, Noršić Mijo, Tkalčić Franjo, Rosenberger L., Tonšetić Mijo, Antel Tilda.

Ovo je opet krasan dokaz, kako se ovo društvo u svemkolikom našem građanstvu cijeni, i kako svak rado pridonosi žrtve, da se ova kulturna institucija nesamo uzdrži na sadašnjoj zamjernoj visini, nego da se i proširi njezino djelovanje, i da si njezina misao prokrci put do najširih slojeva našega općinstva. Broj članova dosegao je danas toliku visinu, kako to dosada nije bilo ni u jednoj godini društvenoga opstanka. Ove godine navršuje se deset godina, što postoji ovo društvo, a odbor je odlučio pokrenuti živu akciju, da se desetogodišnjica društva proslavi što svečanije i dostojnije. Nema sumnje da će ovu slavu simpatično pozdraviti Samobor, jer u radu „Pučke čitaonice i knjižnice“ opaža ustrajno i brižno nastojanje oko unapređivanja duševnih probitaka njezinih članova, a ovako kulturno djelovanje zaslužuje svestranu potporu.

## PROSVJETA.

**Dvije hrvatske knjige u češkom prijevodu.** Omladinsku knjigu „Slavice“ i knjigu uspješnih novela i skica „Zapisci sa sela“, koje je napisao hrv. književnik Rudolfo Franjin Magjer, preveo je na češki Adolf Schuster poprativši ih odličnim predgovorima, u kojima se vrlo simpatično izražava o piscu.

## Gospodarstvo.

**Svinjogojstvo.** Općina Sv. Martin Pod Okićem zamolila je vladu za 1 nerasta i 1 krmaču velike yorkskirske pasmine u rasplodne svrhe. Vlada je ovu molbu uvažila te će se zatražene rasplodne svinje nabaviti iz opć. veterinar. zaklade. Ove su odgojene na zem. dobru u Križevcima.

**Tamanimo hruštve!** Opazilo se da uz druge štetnike na voćkama i drveću pravi veliku štetu i hrušt, jer ga žiteljstvo ne tamanj. Kako je poznato hruštve je u našim krajevima vidjeti gotovo svake godine, a osobito se u velikim rojevima pojavljuju svake treće odnosno četvrte godine. Ženka snese 30—40 jajalca, od kojih se razvijaju grčice, koja se nakon 3-4 godine

pretvore u hrušta, koji u travnju ili svibnju izlaze iz zemlje. Grčica živi od žila usjeva i inog gospodarskog bilja, a hrusti se prehranjuje lišćem od voćki i drveća. Kada se pojave grčice u velikoj množini mogu da unište sve usjeve i livadne trave, a kad se pojavi kao kukac u većim rojevima mogu da voćke zaostanu posve u svojoj vegetaciji.

Kr. zem. vlada izdala je naredbu glede tamanjenja hruštve, pa su pozvane oblasti da porade o tome, da narod što većma uništjuje ovoga štetnika. Najuputnije je dakako da se za tamanjenje hruštve upotrijebe školska djeca dogovorno s dotičnom školskom oblasti.

Da se pak što veći mar pobudi u djeci za hvatanje hruštve određuje naredba da je valja nagradjivati i to na pr. u početku sabiranj sa 8 filira po litru, kasnije sa 5-6 filira, a pri koncu, kad je već sabiranje napornije opet sa 8 fil po litru.

Grčice se utamanjuju najbolje prigodom oranja sa živadi (naročito patke) ili da ih djeca iz brazde hvataju. Hruštve pak hvataju se najlakše rano ujutro, ako se stablo trese i pada nj podmetne ponjava.

## Pamflet Mije Novaka.

U mojem posljednjem članku u br. 7. „S. L.“ o. g. glede razdora u „Pučkoj čitaonici“ potpisao sam se punim imenom, nadajući se, da će moj faktični protivnik koji se skriva pod šifrom „Mijo Novak“ također izaći sa svojim imenom na javu. Kad tamo, a ono se prošle nedjelje po Samoboru dijelio pamflet, i opet šifriran sa „Mijo Novak“.

Napokon je postolar Mijo Novak iz Taborca postao zadnjim i jedinim štitom i bojnim kopljem viteza, koji već punih 25 godina sije razdor u Samoboru.

Bokček Novak! Da on znade kako bi ga duboko prezirao isti taj njegov štićenik da ga tako nužno ne treba. Ali vremena se mijenjaju — — —

I tako je „najponizniji sluga“ njegove presvjetlosti podhana Cernkoviča spao pod moćnu zaštitu vitezića od željve. Ili je možda postolar Novak postao najponizniji sluga najponiznijega sluga njegove presvjetlosti?!

Najponizniji sluga ne mora baš nekome čistiti cipele, (kako misli Novak) ali u moralnom smislu postao je to svakako ovaj, koji je napisao poznato sablažnjivo i denuncijantsko pismo, nad kojim se je agrazala čitava hrvatska javnost.

Sam pak pamflet poznati je sastavak pera, koje se ne da pritajiti. Kad mu nedostaje dokazala i kad me ne može ni u čem pobiti, udri u prostaštvo.

Štićenik Mije Novaka imade nadalje već od davnine običaj, da se bori neistinama, i po tome ga možeš sigurno nepoznati.

Kakove „protuzakonitosti“ i „protupravilnosti“ vladaju sada u čitaonici?

Tu postoji većina, kao izražaj društva, a ta većina povjerila je ponovno upravu društva sadanjem odboru, i taj se odbor ne treba obazirati na to, što misle Mijo Novak i njegov „prijatelj“.

Ili bi možda Novak sa svojim štićenikom želio da čitaonica obustavi svaki rad?

Najsmjelije je u pamfletu, kad se hoće dokazati, da je grijeh župnika Forka, što je zlostavio i do krvi ozlijedio svoga 20 godina starijega kolegu, svećenika-jubilarca i knji-

ževnika g. Dragutina Jambrečaka, manji od grijeha moga brata, koji je čužio Forka.

Dakle ako jedan župnik, koji je već davno prekorao „tirolska leta“ javno zlostavi jednog svećenika i to ne u samobrani, svećenika, koji je golouk prosvjedovao protiv zlostavljanja mežnarovog, onda je to manje, nego kad jedan mladić, povrijeđen u dno duše, radi najgnjusnijih pogrd, koje je Forko naneseo cijeloj njegovoj porodici, sam si pribavlja zadovoljstima?!

To je zbilja krasno shvaćanje!

Na koncu ne smije se zaboraviti, da je ovaki primjer odmazde dao „starac“ svećenik Forko sam svome „nedorasloj“ župljanu!!

Štićenik Novakov hoće da degradira velič. g. Jambrečaka riječima: „Pozivati se na g. Jambrečaka, otrcana je fraza“. Ja pak dobro znam, da g. Jambrečak nosi isti sveti red, kojeg i župnik Forko, a nije ni „ekseleks ni anatema“!

Meni hoće vitez, da imputira mržnju na svećenstvo, gdje ja čestito svećenstvo visoko štujem i ne govorim o svećeniku sprezirom kao on.

Na koncu bi Novaku svakako preporučio, neka se ugleda u druge vrijedne i čestite samoborske postolare i obrtnike, koji ostaju kod svoga obrta, a ne potpisuju blezgarije, koje se srami potpisati i sam njihov sastavitelj.

I tako sam svršio. S Mijom Novakom ne ću se više natezati, jer vidim, da njegov začaranog viteza ne mogu iz tmine izazvati na junački megdan. Neka i ostane u njoj, pa ako dosadanjim načinom nastavi, spast će njegova pisanija jamačno s cipele na — opanak.

Vlatko Presečki.  
stud. iur.

Odgovorni urednik: dr. Mijo Juratović.

## Javna zahvala.

St. „Pučka banka i štedionica“ priposlala je ovom poglavarstvu svotu od 50 K za siromašnu školsku mladež ovopodručnih škola.

Na ovome daru toplo zahvaljuje

Poglavarstvo upr. općine Podvrh  
U Samoboru, dne 22. veljače 1910.

Načelnik: Bilježnik:  
Josip Šimončić. Vilim Pavlović.

## Perje nečehano

kupuje se uz povoljne cijene. Upitati se kod otpravništva ovoga lista.

## Izvršno sijeno

iz travnika prve vrste prodaje se uz cijenu od 6 K po mte kod g. Konstantina Vanjeka Rumbergova ulica br 26.

## Gospodjica

želi poučavati u njemačkom jeziku i glasoviranju dječake i djevojčice. Poblize u upravi našega lista.

## RUDOLF HIRSCHL

Trgovina gotovog odijela, bogato skladište ukusnih haljina, barchenda flanela i drugih raznih potrepština kao i lovačkih i zimskih kapa, rukavica, kravata, majica, te košulja i gaća.

Velika zaliha platna najrazličnije vrste i sukna najbolje kvalitete.

Cijene umjerene.

Podvorba solidna.





Zurite se Samoborci

## Salvator je došao

**k „Lovačkom rogu“**  
u Zagreb.

M. PILAJ, svratištar.



**Chinoferrin** okrepljujuće sredstvo za slabe i nemoćne, te bolesne na želudcu. Boca od pol litre K 240.

Dr. Milana Biščana **probavni prašak** za želudac. Cijena kutiji 1 K.

**Samoborska vinovica**

za jačanje mišica i odstranjenja umornosti. Kod trganja i protiv glavobolji. — Cijena boci 1 K.

**Balsam protiv kurjim očima**

Sigurno sredstvo. Cijena boci 1 K.

**Švedske kapi.** Staro i prokušano sredstvo proti bolesti želudca i pomanjkanju teka. Boce po 1 K i K 160.

**Samoborske pilule za čišćenje.**

Kutija K 120.

**Praška za zube sve vrsti.** Najfinije kefice za zube. Parfuma i sapuna samo najfinije vrste.

Razne medicinske specialitete i kirurškičke sprave. Mineralne vode uvijek svježije punjene dobivaju se u

**Ijekarni Mirka Kleščića**

u Samoboru.



Opće poznata

Osječka

# MARIJINA

## MAST

rabi se uspješno protiv pišga, nadstje za učuvanje ruku, za njegu ruku itd.

Cijene jesu:

1 veliki lončić . . . . . K 1.-

1 mali lončić . . . . . K 70

Šalje se poručem i to

najmanje 2 velika ili 3 mala lončić.

Ljekarna Majci Božjoj pomoći.

Ivana Govorkovića,

OSIJEK I., Slavonija.

U Samoboru se dobiva u Ijekarnici M. KLEŠČIĆA.

Uspješno se oglašuje u  
**„Samoborskom listu“**



## E. PRESECKY

trgovina mješovitom robom na malo i veliko u Samoboru.

Veliko skladište željeza za gospodarsko orudje, kao plugove, brane, kopače, lopate, okove za kola itd. Posudje emaljovano svake vrste, najbolje kakvoće i na, niži h cijena.

Skladište mineralnih i rudnih voda.



## „Mementhol“

je najbolje prokušano sredstvo za tamanjenje gusjenica i ostale vočkama škodljive gamadi.

„Mementhol“ se upotrebljava rano u proljeće prije propiranja i tri tjedna poslije istog. Upozorujem stoga na to izvrsno sredstvo, svu p. n. g. gospodare, voćare, oblasti, opć. poglavarstva, škole i župne urede, da ne propuste, a da si ne nabave taj s mnogim priznanicama hvaljeni „Mementhol“. — Cijena je kutiji K 150, a dostaje uz 1 kg kreča (vapna) na 100 i vode.

„Mementhol“ prašak dobiva se jedino u trgovini E. Presečki, Samobor.

5500  
svjedodžbi od liječnika i privatn. potvrđuju, da

### KAISER-ove

prsne karamele  
sa tri omorike  
najuspješn. odstranjuju

## Kašelj

promuklost, sluzavost, katar i kašalj hripavac

Omot 20 i 40 fil.,  
svežanj 60 fil.

Dobiva se kod  
**MIRKA KLEŠČIĆA**  
Ijekarnika u Samoboru.

5% u korist naše djece.  
**„Amur-Creme“**

preporuča se kao najbolje i najfinije sjajno laštilo sadašnjosti za cipele (box-kali i ševro). Isto ne kvari kožu, ne boji za noju, ne propusti mokrinu, daje najbješ sjaj, te čini obuću mekanom i trajnom.

Čuvajte se patvorina, koje kvare obuću. Tražite izrično „AMUR-CREME“ isto se dobiva u svim boljim trgovinama

Prvi hrvatski proizvod sjajnog laštila

**„AMUR-CREME“**

**J. URLI, Zagreb.**

Dobiva se u Samoboru u trgovini kožom  
**JANKA FILIPKA SIN.**

## E. Presečki, Samobor

javlja ovime slavnom p. n. općinstvu, trgovcem i svim konsumentom cementa, da je preuzeo prodaju prokušanog i najboljeg

**portland cementa**

iz tvornice „Croatia“ u Zagrebu. Cijena je portland cementu u mom skladištu:

100 kg. po K. 480

50 kg. po K. 240

Vreće zaračunavam po 50 fil., za koje kod povrate u dobrom i neošiećenom stanju u roku od 8 dana zaračunati iznos vraćam.

Kod narudžbe od 1000 kg. dalje dajem još daljni popust i to prema utanačbi.

Preporučujući se, za što obilnije narudžbe, bilježim

veleštovanjem

**E. Presečki.**

## Lječilište u Samoboru

**zavod za fizikalnu terapiju**

kraj Zagreba; prekrasni šumoviti gorski kraj sa ugodnom klimom. Moderno uređenje za hydro- i elektroterapiju, kupelji s ugljičnom kiselinom, masaža, radiogene kupelji, kupelji sa ozonom, fango i dr.

U liječenje primaju se bolesti živčanoga sustava, kronične bolesti dišaćih i probavnih organa, te bolesti izmjene tvari. — Bolesnici primaju se u potpunu opskrbu uz najniže cijene.

Upiti se šalju na: „Upravu lječilišta u Samoboru“.



## SAMOBORSKA TISKARA

I PAPIRNICI

### SLAVKO ŠEK

SAMOBOR,

TRG NADVOJ. LEOPOLDA SALVATORA.



Preporuča se sl. p. n. općinstvu za točnu i solidnu izradbu svih tiskarskih radnja, a napose veleč. gg. svećenicima, župnim uredim, gg. učiteljima, kotarskim, općinskim i privatnim uredima, štedionicama, bankama, trgovcima, obrtnicima, gostioničarom itd. za izradbu tiskanica, listovnih papira, računa, omota, memoranda, opomena, posjetnica, zaručnih i vjenčanih karta, osmrtnica itd. itd.

Prodaja papira uz tvorničke cijene na malo i veliko.

Listovnog papira u omotima i u skatuljama, pripovijesnih, školskih i trgovačkih knjiga, koledara te oiso-risačeg materijala.

Cijene vrlo umjerene.